



## Traité Ketouvot

### Michna 8 - Chapitre 9

הפוגמת כתבתה כיצד, כייתה כתבתה אלף זוז, ואמר לה התקבלת כתבתה, והוא אומרת לא התקבלתי אלא מנה, לא תפרע אלא בשבועה. עד אפס מעידה שהיא פרועה כיצד, כייתה כתבתה אלף זוז, ואמר לה התקבלת כתבתה, והוא אומרת לא התקבלתי, ועד אפס מעידה שהיא פרועה, לא תפרע אלא בשבועה. מנכסים משעבדים כיצד, מכיר נכסיו לאחרים, והוא נפרעת מן הלקחות, לא תפרע אלא בשבועה. מנכסיו יתומים כיצד, מות והנימ נכסיו ליתומים, והוא נפרעת מן היתומים, לא תפרע אלא בשבועה. ושלא בפניו כיצד, כלל לו למדינת חיים, והוא נפרעת שלא בפניו, אינה נפרעת אלא בשבועה. רבבי שמעון אומר, כל זמן שהיא תובעת כתבתה, פירשין משכיעין אותה. ואם אינה תובעת כתבתה, אין פירשין משכיעין אותה.

Voici un exemple du cas où la femme divorcée reconnaît avoir reçu de son mari une partie du douaire, et le mari conteste devoir le reste. Lorsque le douaire était de mille zoud, et le mari dit de lui avoir remis en entier, tandis qu'elle prétend n'avoir reçu qu'un Mané (cen zoud), elle sera payée seulement pour le reliquat, après avoir prêté serment. Voici un exemple où un seul témoin atteste qu'elle a été payée : Lorsque le douaire était de mille zoud, et le mari dit l'avoir remis en entier à sa femme, tandis qu'elle prétend n'avoir reçu qu'un Mané, puis un témoin confirme le dire du mari qu'elle a été payée, elle sera payée seulement pour le reliquat après avoir prêté serment. Voici un exemple de réclamation sur les biens hypothéqués : Si le mari a vendu ses biens, la femme ne peut se faire payer des terrains vendus qu'après avoir prêté le serment de n'avoir pas été payée. Voici un exemple de réclamation par la femme sur les biens des orphelins : lorsque le mari en mourant a laissé ses biens aux orphelins, la veuve doit encore prêter serment si elle veut se faire payer sur les biens des orphelins.

### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

